

Megjelenik
szombaton délben.

Előfizetési díjak:
Egy évre 4.80 P
Fél évre 2.40 P
Negyed évre . . . 1.20 P

Felelős szerkesztő:
Dr. BOGYAY KÁLMÁN

ZEMPLEN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal Vármegyeháza

Telefonszám: 22.09

Hirdetési díjak:
Hasábmillimétersoron-
kint 10 fillér

Felelős kiadó:
BALLA JÁNOS

Kér a Vöröskereszt!

A Vöröskereszt a nemzet ölelő karja, amely szeretettel fogadja a nagy küzdelemből, a véres csatából hazatérő, a szent hivatásban vérüket áldozó vitéz honvédeket. A Vöröskereszt a nemzet erős karja, amely hóna alá nyúl azoknak, akik az értünk ontott vérvesztéségtől saját lábukon megállni nem tudnak. A Vöröskereszt az orvos, a kórház, a gyógyszerár, amely gyógyítja, palástba takarja a sebesült vitézeket, szent hivatással újra ép testű és ép lelkű magyarokként adja vissza őket a hazának. A Vöröskereszt a nemzet egyetemének szeretetét, gondoskodását, háliját és együttérző lelkét továbbítja azoknak, akik sebesülten hazatérve csak egyet várnak: a *megbecsülést!*

Az ujhelyi Vöröskereszt *Mattyasovszky Kálmán* kormányfőtanácsos vezetésével mindenkor példásan teljesítette ezt a sokréti hivatást. Létesítményei, szivrelelő szeretete, jólelkű gondoskodása messze híres. És hogy példát adhatott az ujhelyi Vöröskereszt, azt mindenkor a város érzőszívű társadalmának köszönhetette, amely mindenkor ott állt áldozatával, segítségével a szentcélu egyesület mellett, nem hagyta el, vele volt a legnehezebb időkben is.

Az ujhelyi Vöröskereszt kér. A gyűjtésnek, amely október 3-án és 4-én lesz, célja minnél többet adni a sebesült hőseknek, minnél többet adni a harcoló honvédeknek. Több kórházi ágyat, jobb ellátást, a legtökéletesebbet, hogy a honvéd valóban érezze is belőle a nemzet veleérző szívét.

Ujhely társadalmá eddig is szép példáját mutatta a nemes együttérzésnek.

Most még szebb példára van szükség! Hiszen itt járnak közöttünk a sebesült hősek, itt élnek kórházainkban, itt gyógyulnak az értünk ontott véraldozat után, vagy kint küzdenek ugyancsak értünk, igaz magyar lélekkel, igaz magyar testvéri szeretettel!

Ezzel zörget minden magyar szíve kapuján az ujhelyi Vöröskereszt. Egy város szíve dobban meg erre a felhívásra és ennek a városnak magyar lelke, hazafias kötelességvállalása jut majd remélhetőleg kifejezésre az adakozásban.

Tizezer cigarettát adományoztak a honvédeknek egy uradalom cselédei

Az orosz harctéren küzdő honvédeinknek szánt adakozásból dicséretre és őszinte elismerésre méltó módon vették ki részüket a Megyaszó mellett lévő harangodi uradalom szegény cselédei is. Ezek a derék magyarok ugyanis a maguktól megvont pénzen tizezer darab cigarettát, vásároltak és a Vöröskereszt központja útján eljuttatták a honvédeknek.

Kossuth Pál beszámolóival megkezdődött Zemplénvármegyében a politikai élet

A képviselőház hivatalosan még nyári szabadságon van, de a Magyar Élet Pártjának tagjai már a vakáció alatt is több ízben tartottak klubösszejöveteleket a központi pártszékházban, s ezeken a pártnapokon a miniszterelnökkel az élén a miniszterek és a vármegyei főispánok is résztvettek. A zempléni politikai életet vezér dr. Fáy István főispán, dr. Kossuth Pál, dr. Szabó Zoltán, vitéz Törs Tibor, Virágh Béla és gróf Ziczhy Nándor képviselték a budapesti Mép összejöveteleken.

Ezen a héten azután a vármegye területén is megkezdődött a politikai élet azzal a négy nagyszabású beszámolóval, amelyeket dr. Kossuth Pál, a sátoraljaujhelyi kerület népszerű országgyűlési képviselője tartott szeptember 29-én, kedden Ricse, Cigánd, Nagyszóvágy és Kisrosvány községei választmányi ülésein. A helyi elnökök mindenütt őszinte szeretettel köszöntötték a választópolgárság ne-

vében dr. Kossuth Pált, biztosítva őt és személyén keresztül a Magyar Élet Pártját változatlanul erős ragaszkodásukról.

Nagy érdeklődés közben tartotta meg a választmányi üléseken dr. Kossuth Pál tartalmas képviselői beszámolóit. Ismertette ezekben az ország bel- és külpolitikai helyzetét, hangoztatva, hogy külpolitikánkat a mai rendkívüli időkben az orosz mezőkön diadalmasan harcoló honvédeink csinálják. A belpolitikai életéről szólva, ismertette a kormány legújabb rendeleteit, amelyek ismét többszáz ezer katasztrális hold szántóföldet és szőlőt juttatnak a magyar kisemberek kezébe. Élénk helyesléssel és lelkesedéssel éljeneztek az egybegyűlt választmányi tagok, amikor beszéde végén azt hangoztatta Kossuth Pál, hogy mindent el kell követnünk idehaza a *belső front* megszilárdítása érdekében, mert csak így lehetünk méltók a külső front dicsőséges katonáihoz.

A munka jutalma

A sátoraljaujhelyi járásban két ünnepélyes átadási ünnepség folyt le az elmúlt héten. Bodrogszög községben *Kendracs István* gazdasági cselédnek nyújtotta át vitéz *Lehoczky Lajos* főszolgabíró lelkes buzdító beszéd kíséretében szeptember 27-én a földmivelésügyi miniszter díszes oklevelét és 100 pengő pénzzutalmát a hűséges és becsületes, megbízható szolgálat kitüntetésének jelképeként. A jutalmazott gazdasági cseléd 40-ik éve szolgál *Kossuth Pál* országgyűlési képviselő gazdaságában és ezen idő alatt a gazdasági cselédek mintaképe volt. A képviselő maga részéről is meleg elismerő szavakkal nyújtotta át saját adományát.

Pácín községben szeptember 29-én nyújtotta át vitéz *Lehoczky*

Lajos főszolgabíró *Id. Szabó István* díszes oklevelét és 100 pengő pénzzutalmát a bodrogszög egyik legderékabb, munkáséletű magyar emberének, aki több mint ötven éve egyfolytában áll alkalmazásban báró *Sennyey Miklós* uradalmában. *Fia, Szabó István* volt főispáni huszár, a Belügyminisztérium elnöki osztályának I. osztályu altisztje. A kitüntetett az ünnepségen *Zsihovics Ferenc* róm. kat. plébános és *Nagy Sándor* ref. lelkész köszöntötték, hangsúlyozván azokat az érdemeket, melyeket id. *Szabó István* hosszú szolgálata alatt az uradalmon keresztül a nemzet gazdasági érdekeinek előmozdításával szerzett. Az ünnepségen nagyszámu lelkes közönség élén jelen volt báró *Sennyey Miklós* nagybirtokos feleségével együtt.

Oktober 15-én kezdődik a szüret

A Tokajhegyaljai Hegyközségi Tanács parnói *Molnár Béla* elnöklése alatt megtartott őszi közgyűlésében *Engelberth Rezső* tanácsai titkár jelentésének előterjesztése után az 1943. évre fizetendő hegyközségi tanácsai járulékot 80 fillérben állapították meg.

A közgyűlés ezután egyhangulag kimondotta, hogy a Hegyalján a magasabb hegyaljai érdekekre való tekintettel a szüret ebben az évben csak október 15-én kezdődhetik.

Dr. Adriányi Béla, Máriaassy Ödön, Bernáth János, Makk István, vitéz báró Vécsey Ferenc, id. Csajka Endre, Szilágyi Dezső m. kir. szőlészeti és borászati kerületi főfelügyelő, *Engelberth Rezső, Bondy János* felszólalásai után a közgyűlés egyhangulag elhatározta, hogy a Tanács feliratokat intéz a hegyaljai borok fogyasztását akadályozó megkötöttségek megváltoztatása iránt.

A vármegye életéből

A szerdai őszi közgyűlés foglalkozott *Bornemisza Miklós* alispánnak a vármegye elmúlt negyedévi életéről készített jelentésével, amely minden részletre kiterjedően ismerteti Zemplénvármegye életét az elmúlt három hónap alatt.

A sok érdekes és közérdekű adat közül elsősorban meg kell említenünk a vármegyei nép és családvédelmi alap munkáját, amely az ezei munkaterv szerint *Kisgéresben 45, Bodrogkereszturban 30, Tállyán 13 és Taktaharkányban 8, összesen tehát 96 ház* építését kezdte meg. A lakóházak nagy részének építési munkálatai befejeződtek és a kiválasztott sokgyermekes magyar családok még az őszi folyamán be is költözhetnek majd azokba.

Ugyancsak áldásos munkát végzett a családvédelmi alap az állat-akció terén is, s ennek során az elmúlt negyedév alatt 33 esetben nyújtott kamatmentes kölcsönt tehénbeszerzésre 31.630 pengő és lóbeszerzésre 5 esetben 5800 pengő összegben. Kisipari kölcsönt is nyújtott az alap munkaeszköz és anyagbeszerzés céljából két sokgyermekes kisiparos családnak 800 pengő összegben.

A nyári mezőgazdasági munkálatok zavartalan elvégzésének előfeltétele, hogy a mezőgazdasággal foglalkozó családokat munkájukban ne akadályozza a gyermekekről való gondoskodás, ezért a vármegye területén 83 községben állítottak fel napközi otthont, s ezek augusztus végéig működtek. A kiváló és szakszerű vezetés alatt álló 83 napközi otthonban közel 5000 gyermek kapott kitűnő elhelyezést.

A tisztii főorvos jelentése szerint az elmúlt három hónap alatt a születések összes száma 843 volt, a halálozásoké pedig 624, így a természetes szaporodás 219 fő. Az egy éven alul elhalálozott gyermekek száma 114 volt. A hatóságai orvosok a szegénybeteg rendelésen 3846 személyt vizsgáltak meg, a zöldre keresztet tanácsadáson pedig 3214 személy vett részt.

A vármegyei gazdasági felügyelőség útján 600 tiszborjut és 300 jerkebarányt osztanak ki a gazdák között. Ebből 200 borjut és 100 barányt már ki is osztottak, a többi szétosztása is folyamatban van. A minőségi gabonatermelés érdekében a földmivelésügyi minisztérium 4900 mázsa búzát és 1100 mázsa rozst juttatott Zemplénvármegye részére, s ennek a nemesített vetőmagnak a szétosztása is most van folyamatban.

A vármegye őszi közgyűlése

Az évek óta nem látott aranyos napsugaras őszi egyik legszebb napján, szeptember 30-án, szerdán délelőtt folyt le a vármegye törvényhatósági bizottságának őszi rendes közgyűlése, melyen a szabadságon távollévő főispán helyett *Bornemisza Miklós* alispán elnökölt.

Az elnök alispán a napirend felvétele előtt, a vármegye részvétét megköszönő legfelsőbb kézirat ismertetése után, mély megilletődéssel emlékezett meg a vármegye halottairól: dr. pinkóczy Tóth Alajos és dr. parnói Molnár János elhunytáról, mondván többek között a következőket:

Sulyos veszteség érte dr. Tóth Alajos eltávozásával vármegyénket. Testi és szellemi frissesége ieljében hullott ki az alkotó toll kezéből és maradt árván hivatali íróasztala. A szorgalmas, pontos, nemeslelkű, szociális érzésű, egyenes jellemű vezető tisztviselőnk elhunyt nehezen pótolható hiányt jelent vármegyénknek, de ugyanakkor a magyar társadalomnak is, mert dr. Tóth Alajos mindenkor fennkölt lélekkel önzetlen buzgalommal állította szolgálatba kiváló képességeit minden nemzeti érdekű ügy szolgálatába és fáradhatatlan, meggyőződéses munkása volt a keresztény nemzeti szellem újjáépítő munkájának.

Parnói Molnár János még a régi nyugalmasabb és boldogabb Ferenc József-i időkben szereplők egyre gyűrűlő sorából távozott el körünkől; megyei társadalmunk eme kiváló egyénisége. Mint kórházunk elmeosztályának volt főorvosa orvosi működését az igazi szívósból eredő szeretet és megértés jellemezte. A gondozására bizott betegeknek valóságos atyja volt és nemes jószívűnek megértésével igyekezett az élőhalottak gyógyításához, vagy legalább is nehéz sorsuk enyhítéséhez hozzájárulni. A megyei társadalmi életben nyílt, egyenes jelleme és bátor meggyőződése ellenére mindenkinek szeretetét és tiszteletét bírta, mert kemény és egyenes modora mindenkit megértő, nemes, jószívet takart. Igaz benső fájdalommal bucsuzunk tőle és szeretettel fogjuk emlékét megőrizni.

A napirend tárgyalása során mélyeséges hódolattal vette tudomásul a közgyűlés a hősi halált halt Kormányzóhelyettes Ur övevényének a vármegye részvétnyilvánításáért küldött köszönőiratát, majd pedig *Lossonczy István* közellátásügyi minisztert kinevezése alkalmából bizalmáról és támogatásáról biztosította.

Bornemisza Miklós alispánnak a vármegye elmúlt negyedévi életéről készített, minden részletre kiterjedő, gondos jelentését hozzáállással nélkül, egyhangú helyesléssel tudomásul vette a közgyűlés. Ugyancsak tudomásul vette a közgyűlés a belügyminiszternek azt az intézkedését, hogy Sárospatakon és Szerencsen tudóbeteggondozó intézet felállítását engedélyezte, s minthogy azok működése a közegészségügy szempontjából rendkívül fontos, fenntartásukhoz *Zemplénvármegye* is hozzájárul évi 2550—2550 pengővel.

Ezután az alispán előterjesztésében néhány vármegyei szabályrendelet-tervezetet fogadott el a

közgyűlés, majd névszerinti szavazással felhatalmazták az alispánt, hogy a vármegyei bérház tartozására hatvanezer, a állattenyésztési alap részére százezer és a törvényhatósági utakon keletkezett rongálások kijavítására negyvenöt-ezer pengős kölcsönt vehessen fel. A vármegyei közellátás ügyét kívánta szolgálni a közgyűlés, amikor egyhangú helyesléssel megadta az alispánnak a felhatalmazást arra, hogy a Nemzeti Hitelintézet sátoraljaujhelyi fiókjánál százötvenezer pengő erejéig szavatosságot vállalhasson a vármegye sertés-hizlalo gazdáinak és gazdaságainak kölcsönökkel való ellátása érdekében.

A jövőévi költségvetések jóváhagyása után néhány társörvény-

hatóság átiratát tárgyalta az őszi közgyűlés. Így különösen nagy érdeklődés kísérte *Komárom* szabadságkirályi város átiratát, amelyben az OTBA-szolgáltatások kiterjesztését kéri. *Tolna* vármegye azt kívánja, hogy azoknak a hősi halottaknak a hozzátartozói, akik után vagyon nem maradt, életjáradékot, illetve eltartási díjat kapjanak. Zemplén törvényhatósági bizottsága magáévé tette ezeket a javaslatokat és hasonló értelmű felirattal fordul a kormányhoz.

Az Országos Rákóczi Szövetség megkereséssel fordult vármegyénkhez Zrinyi Ilona fejedelemasszony születési évfordulójának országos megünneplése érdekében. Ugyanis 1943. május 5-én lesz 300 éve annak, hogy a Nagyságos Fejedelem édesanyja, Zrinyi Ilona megszületett. Ezzel kapcsolatban felirattal javasolja a közgyűlés a kormánynak, hogy az egyházak,

iskolák, egyesületek rendezzenek 1943-ban Zrinyi Ilona-ünnepségeket, s ezek védnökéül a hősi halált halt Kormányzóhelyettes Ur hitvesét kérik fel. Az évforduló jelentőségének és ünnepélyességének emelése céljából veressen a kormány Zrinyi Ilona képmásával ellátott egypengős érmeiket, bocsátasson ki Zrinyi Ilona, I. Rákóczi Ferenc, Thököly Imre, II. Rákóczi Ferenc, Zrinyi Miklós, a szigetvári hős, Zrinyi Miklós, a költő, Zrinyi Péter bán, Wesselényi Ferenc nádor, Nádasdy Ferenc országbíró, Frangepán Ferenc, továbbá Borsi, Sárospatak és Munkács képével ellátott bélyegeket és állítsa fel Budapesten a fejedelemasszony szobrát.

Több javaslat került még megvitásra, majd a közgyűlés az elnök *Bornemisza Miklós* alispán zárószavaival ért véget.

Ünnepélyesen nyitották meg a Hangya ujhelyi Ruházati Boltját

Október 1-én, csütörtökön délelőtt ünnepélyes külsőségek között nyitotta meg a Hangya Sátoraljaujhelyen a Ruházati Boltját. Ebből az alkalomból megjelent a Hangya Központ részéről dr. *Wüntscher Frigyes* kormányfőtanácsos, a Hangya alelnök vezérigazgatója. Az ünnepélyes megnyitó közönsége sorában ott láttuk *Bornemisza Miklós* alispánt, dr. *Váro Indár* polgármestert, továbbá az egyházak, iskolák és társadalmi egyesületek vezető személyiségeit.

A Ruházati Bolt bejáratánál dr. *Váro Indár* polgármester fogadta dr. *Wüntscher Frigyes* alelnök-vezérigazgatót és hangsúlyozta, hogy városunk közgazdasági életében fordulópontot jelent az a körülmény, hogy a Hangya Szövetkezet nagyobb érdekkel vállalt Sátoraljaujhely fellendítésében. A Hangya bolt hézagpótló intézménye lesz Sátoraljaujhelynek.

A makkoshotycai bíró kitüntetése

A hivatalos lap egyik nyári száma közölte, hogy Magyarország kormányzója *Vitányi Istvánnak*, Makkoshotyka község volt bírójának a Magyar Ezüst Érdeméremet adományozta több, mint három évtizeden át teljesített értékes szolgálatai elismeréséül.

Osztatlan örömet keltett a legmagasabb helyről érkezett kitüntetés híre és sokan keresték fel jókívánságaikkal az idős makkoshotycai községi bírót. Az ezüst érdemérem hivatalos átadása szeptember 27-én, vasárnap délután ment végbe bensőséges ünnepély keretében, amelyen résztvett vitéz *Füzesséry Sándor* járási főszolgabíró, dr. *Meczner Tibor* egyházközségi főgondnok és az egész község lakossága *Sáfár József* lelképásztor és *Dudinszky György*

A polgármesteri köszöntő után *Kolla János*, piarista házfőnök és *Rózsay Tivadár*, ref. lelkes beszéltek.

Az ünnepi és felavató beszédekre *Wüntscher Frigyes* dr. vezérigazgató válaszolt és megköszönte a hatóságok támogatását és legmelegebb köszönetét fejezte ki a bolt berendezésén buzgalkodóknak, akik dr. *Kozma Gyula* cégvezető, a ruházati osztály vezetőjének személyes irányításával odaadó munkát végeztek.

A bemutató óta már eltelt két nap, s a legnagyobb meglepéssel láthatjuk, hogy a közönség már az első napokban is pártfogásába vette a Ruházati Boltot és meleg érdeklődéssel keresi fel, úgyhogy a Ruházati Boltban állandóan igen sokan tartózkodnak, sőt a kirakatokat is igen sok érdeklődő szemléli.

körjegyző vezetésével.

A Hiszekegy elnéklése és rövid megnyitó beszéd után vitéz *Füzesséry Sándor* elismerő szavakkal méltatta *Vitányi István* volt községi bírónak azokat az érdemeit, amelyeket 35 esztendőn keresztül szerzett a község szolgálata és fejlesztése közben. Ennek a becsülettel végzett munkának a jutalmazását jelenti ez a legfelsőbb helyről érkezett kitüntetés.

Megilletődött hangon mondott köszönetet a magas kitüntetésért *Vitányi István*, aki megkapó beszédét a Kormányzó Ur életével fejezte be. *Meczner Tibor* dr. főgondnok és *Farkas János* jelenlegi községi bíró mondtak még beszédet, majd a bensőséges ünnepség a Szózat elnéklésével ért véget.

Megalakult a Zemplénvármegyei Gazdasági Egyesület lótenyésztési szakosztálya

A vármegyei lótenyésztés színvonalának emelése érdekében a Zemplénvármegyei gazdasági egyesület kebelében megalakult lóte-

nyésztési szakosztály elnökévé vitéz báró *Waldbott Kelemen*, alelnökévé gróf *Sennyey Pál* nagybirtokost, ügyvezető igazgatójává pe-

dig *Mocsáry Miklós* tiszaföldvári földbirtokost választotta meg a közgyűlés.

Vitéz báró *Waldbott Kelemen* megnyitó beszédében többek között rámutatott arra, hogy a lótenyésztés minden magyar embernek szívügye, különösen a magyar gazdának.

Bornemisza Miklós alispán rámutatott arra, hogy lehetővé kell tenni a szakosztályba való belépést azok számára is, akiknek törzskönyvezett kancájuk nincsen, azonban eddig tanúsított munkájukkal és szakértelmükkel a lótenyésztés érdekeinek előmozdítása terén érdemeket szereztek s így a további munkába való bevonásuk a szakosztály érdekében áll.

Kiss Árpád méneskeri főrnagy, perbenyiki méntelep parancsnok javasolta, hogy az I. és II. osztályu törzskönyvezett kancák tulajdonosai tagjai lehessenek a szakosztálynak.

Vitéz báró *Waldbott Kelemen* elnök a szakosztály egyhangú határozata értelmében kimondotta, hogy rendes tagok az I. és II. osztályu törzskönyvezett kancák tulajdonosai lesznek, tiszteletbeli tagok pedig azok, akiket a lótenyésztés előmozdítása terén szerzett érdemeikért a szakosztály megválaszt.

Dr. báró *Waldbott Frigyes* vármegyei gazdasági egyesületi elnök javaslatára a szakosztály elhatározta, hogy tagjai csak azok lehetnek, akik egyben a Zemplénvármegyei Gazdasági Egyesületnek is tagjai.

Bornemisza Miklós alispán javaslatára a szakosztály úgy döntött, hogy feliratban kéri a földmívelésügyi minisztériumot, hogy *Mocsáry Miklós* ügyvezető igazgató székhelye Sátoraljaujhely legyen.

4 középiskolát végzett
ügyes keresztény fiú
nyomdász tanulóknak
fizetéssel felvétetik.

Megérkezett
városunkba a leghívebb
Grafológus

Fogad: d. e. 9—12 ig, d. u. 2—6 ig. Lakása: Rákóczi-u. 33., az emeleten. Hatóságilag engedélyezett. Figyelem: nem vásáros.

MI UJSÁG?

— **Oktober 6-án**, az Aradi Vértanúk emléknapján, kedden délelőtt az ujhelyi templomokban gyászistentiszteletek lesznek.

— **Kitüntetés.** A Kormányzó Ur Ó Főméltósága Egry Sándor sátoraljaujhelyi honvéd főhadnagyának az orosz fronton az ellenség elől tanúsított vitéz magatartásáért Dicséret Elismerését adományozta a hadiszalaggal és a kardokkal.

— **Bírósági hírek.** A Kormányzó Ur Dr. Hegyi István miskolci törvényszéki titkárt Sárospatakra kir. járásbíróvá nevezte ki, az igazságügyminiszter pedig dr. Csapó László sárospataki kir. járásbíróvá a telegkönyvi betétszerkesztő bírák létszámába és azonkívül dr. Polsz Béla szerencsi kir. járásbíróvá a sátoraljaujhelyi kir. törvényszékhez áthelyezte.

— **Pro Patria.** Kovács Rezső sátoraljaujhelyi tsz. zászlós a keleti harctéren a Don menti csatában hősi halált halt.

— **Adományok.** Marczy László alezredes neje névnapmegváltás címén a szegény gyermekek felráhuzására 50 pengőt és Péczei Brunó őrnagy névnapmegváltás címén a Vöröskereszt Egylet részére 40 pengőt adományoztak.

— **Halálozás.** Özv. Lippe Ignácné szül. Horváth Katalin az ujhelyi társadalom érdemes tagja 68 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Ma, szombaton délelőtt 11 órakor szentelték be Ujhelyben és szállították Sárospatakra, ahol a családi sírhelyen helyezik örök nyugalomra. A nagyszámú rokonság élén gyászolják Lajtai Béla sátoraljaujhelyi kir. pénzügyi tanácsos, Lovas Sándorné szül. Lippe Erzsébet és özv. Bodnár Jánosné szül. Lippe Ilona.

— **Internálás.** A szerencsi járás főszolgabírája Oltvölgyi J. István szerencsi szücsmestert a közrend és közbiztonságra való káros magatartása miatt Nagykanizsára internálta.

**18-20 éves
4 polgári iskolát végzett,
dolgozni szerető keresztény
kiszolgálóleány felvétetik**
Szabó Pál könyvkereskedésében

— **Bajtársi szolgálat** című rovatunk, valamint az ujhelyi Vöröskereszt Egylet fontos közleménye helyszűke miatt lapunkból kimaradt.

— **Agyonrugott a ló egy asszonyt.** Megrendítő halálos szerencsétlenség történt a Szerencs közelében levő Bekecs községben. Egy hatvanéves asszony, Kurecskó Ferencné követ akart tenni a szekér első kerekére alá, s egy vigyázatlan pillanatban a befogott ló hátba rugta. Azonnal beszállították a mentők a miskolci kórházba, de már nem tudták rajta segíteni, súlyos sérüléseibe belehalt.

— **Mozielőadás a levettek felszegélyezésére.** A sátoraljaujhelyi Levente Egyesület szegénysorsu levetteinek karácsonyi felszegélyezésére október 9-én, pénteken 7 órai kezdettel mozielőadást rendez a Városi Moziban. Bemutatják a *Sebastopol Páncélos* című németnyelvű izgalmas és érdekes filmdrámát. Jegyek már elővételben kaphatók.

Stépan Sándor — kassai főügyész

Sátoraljaujhelyben és az egész vármegyében őszinte örömet kellett az a hír, hogy a Kormányzó Ur Ó Főméltósága az igazságügyminiszter előterjesztésére dr. nagyváradai Stépan Sándor pécsi ügyész-ségi elnököt, a sátoraljaujhelyi ügyészség volt vezetőjét *kassai kir. főügyészé* nevezte ki.

A magyar ügyészi karnak ezen kiválósága régi zempléni nemesi család sarja és 1917-től 1936-ig, tehát csaknem két évtizeden keresztül működött Ujhelyben, mint királyi ügyész és ezen idő alatt széles körök őszinte szeretetét és nagybecsülését vívta ki.

Nem jelent meg a vádlott a tárgyaláson, mert meghalt

Gondatlanságból okozott emberölés vétségével vádolta a kir. ügyészség Grosz Dezső dr. sátoraljaujhelyi ügyvédet. Grosz Dezső bodrogkereszturi tanyáján ugyanis az egyik vizgyűjtő medence nem volt fedővel letakarva, s így történetelt meg, hogy ez év február 18-án Drapsik János vincellér 9 éves kislia játszadozás közben beleesett a medencébe és mielőtt segítségére siethettek volna, a három méter mély vízbe belefullt. Pénteken délelőtt tartotta ebben

az ügyben a főtárgyalást a sátoraljaujhelyi kir. törvényszék, de Grosz Dezső dr. nem jelenhetett meg a tárgyaláson, mert kevéssel ezelőtt, szeptember havában elhunyt. Rajta kívül a gyermek édesapját, id. Drapsik János bodrogkereszturi vincellért is vád alá helyezték, s ügyében ugyancsak pénteken hirdetett ítéletet a bíróság. Eszerint az apával szemben a bűnösség megállapítása mellett megszüntették a bűnvédelmi eljárást.

A vevőt is megbüntetik!

A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék uzsorabírósága Dévald István, Ornstein Aladár sárospataki lakosokat pénzbüntetésre ítélte, mert Ornstein egy kg. szalonnát 3.80 P helyett 10 P-ért vásárolt Dévaldtól. Az ítélet még nem jogerős. Tanulság: Az árdrágitási ügyekben a vevőt is szigorúan megbüntetik, mert az ő cselekedete éppen olyan súlyosan bírálandó el, mint az eladóé.

— **Vöröskereszt bélyegsorozat** kapható az ujhelyi postán. Sorozata 2.43 P. A sorozat iránt nagy az érdeklődés.

— **Uj délzempléni mozik.** A belügyminiszter Hajdu Balázs polgári lakosnak Mád községben és Körösi Barna gesztelyi lakosnak Gesztely községben keskeny mozgófényképezemre mutatóvány engedélyeket adott ki.

2-3 éves gyümölcsfa csemetéket, nagyobb tételben aszalónak konyhakerti növényeket u. m. télikapozta, mely nincs rendszeren beborulva, petrezselyem, sárgarépa és téli karalábét előzékeny kiszolgálás mellett ajánl Zempléni vármegye gyümölcsfaiskolája, Bély.



Milyen bájosak

az egészséges vidám gyermekek különösen, ha tiszta lehelletük üdeségét érezzük. A száj és a fogak ápolása éppen olyan fontos, mint a bőr. Szoklássuk tehát a gyermekeket már kora ifjúságtól kezdve rendszeres fogápoláshoz — mégpedig ODOL fogpéppel.



MAGYARORSZÁGI ODOLMŰVEK R. T. BUDAPEST

A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék.

1942. P. 1440/4. szám.

Hirdetmény.

A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék közhírré teszi, hogy a m. kir. kincstár által a szerencsi távkábel elősítők állomás elhelyezése, illetőleg bővítése céljára szükséges terület kisajátítási ügyében a szerencsi 718. számú tkvi betétben 133. hrszám alatt felvett Stern Dávid és felesége Landau Matild szerencsi lakosok tulajdonát képezett, 206 öli kiterjedésű ingatlanra vonatkozóan a kártalanítási eljárást és szakértői becslést elrendelte és az 1881. évi XLI. tc. 48., 49., 51-53. §-aiban meghatározott teendők foganatosítására határnapul az 1942. évi október hó 20. (husz) napjának d. e. 9 óráját a szerencsi kir. járásbíróshoz kiírtta.

A távollévő és ismeretlen helyen tartózkodó érdekeltek részére dr. vitéz Bálint Zoltán szerencsi ügyvédet kirendelte, ugyanőket azzal idézi meg, hogy a tárgyalásról való elmaradásuk a kártalanítás tárgyában érdemleges tárgyalás hozatalát gátolni nem fogja.

Sátoraljaujhely, 1942. szept. 7. Dr. Tóth Sándor sk. kir. törvényszéki bíró.

A kiadmány hitelűl:

Tóth Elemér

ir. s. tiszt.

2715

MEGHÍVÓ.

— Tokajhegyaljai Export-Import R. T. felszámolás alatt sárospataki cég, folyó évi október hó 12-én délelőtt 10 órakor Sárospatakon saját helyiségében,

rendkívüli közgyűlést tart, melyre ezennel meghívja t. részvényeseit

a felszámoló bizottság.

Tárgysorozat:

1. Felügyelőbizottsági tag választása. 2714

M. kir. rendőrség vidéki főkapitánya.

Szám: 10.156/84—1942.

Verseny tárgyalási hirdetmény.

A m. kir. rendőrség vidéki főkapitánysága (Budapest, VI. Bajza utca 52. szám) a felügyelete alá tartozó nagykanizsai I. nagykanizsai II. garanyi és ricsei, csörgői kisegítő toloncházak tisztviselői, őrszemélyzete és őrzeteseinek élelmezésére nyilvános versenytárgyalást hirdet.

Az ajánlatokat 1942. évi október hó 12-én d. e. 11 óráig a m. kir. rendőrség vidéki főkapitányságához (Budapest, VI. Bajza utca 52.) a részletes versenytárgyalási hirdetményben írt módon kell beadni.

A részletes versenytárgyalási hirdetményt, amely magában foglalja az összes szállítási feltételeket és előírja az ajánlat megtételének módját, valamint az „Ajánlat” mintáját érdeklődők személyesen átvehetik, vagy postai uton kérhetik a m. kir. rendőrség vidéki főkapitányságától, továbbá a mátyásföldi, szabadkai, nagykanizsai, sátoraljaujhelyi kapitányságok vezetőjétől, vagy pedig a m. kir. rendőrség vidéki főkapitányságának nagykanizsai I., nagykanizsai II., garanyi, ricsei és csörgői kisegítő toloncházának vezetőjétől.

Budapest, 1942. szept. 23.

Dr. Jeszenszky sk. főkapitány.

2707

Izgattott a honvédelem ellen — kéthavi fogházra ítélték

Nagyobb tömeg jelenlétében gyalázkodó kijelentéseket tett a honvédelmi kötelezettség ellen és ugyanakkor káromkodása által közbotrányt okozott Szőlőske községben Bodnár József földműves. A falubeliek megbotránkoztak a magáról megfélemlített gazda viselkedésén és feljelentették a csendőrségen.

Igy került az ügy a sátoraljaujhelyi kir. törvényszék elé, amely a pénteken meghozott ítéletében a honvédelem ellen irányuló izgatás büntetésében és vallás elleni vétségben mondotta ki bűnösnek Bodnár Józsefet és ezért jogerősen kéthavi fogházra ítélte.

11 hónapos, idomított nőtény törzkönyvezett magyar fajvizsla eladó.

Érdeklődni lehet: Sátoraljaujhely Andrassy-utca 7. szám alatt.

SPORT

Máv-Sac—Nagybányai PSE 7:0 (2:0). Vezette: Szilágy. Bajnoki mérkőzés keretében először találkozott a két csapat az ujhelyi katonaréti sportpályán.

A mérkőzés lanyhán kezdődik és mindkét csapat nehézkesen kezd, míg végre az ujhelyi csapat Vadas góljával magához tér és erőteljesebb támadásaival már 2:0-ra vezet a féldőben.

A II. féldőben már a Máv-Sac kezdi a támadásokat és a mérkőzés elején két góllal terheli meg ellenfele hálóját. Ettől kezdve gólképesebbek az ujhelyi csatárok és hét góllal nyerik meg a mérkőzést.

Góllövők: Sebő (4), Moldovány, Csabai és Vadas. Jók voltak Furmann, Tiszolci I., Ujj, Weber, Sebő és Vadas.

Máv-Sac II.—Legenye-Alsómihályi válogatott: 9:1 (6:0). Barát-ságos. Előmérkőzés. Góllövők: Juhász (6), Vad (2), Návay.

Pontvesztés nélkül első helyen áll a sátoraljaujhelyi csapat a felsőtiszai csoportban:

1. Máv-Sac	4	15:	3	8
2. NyVSC	4	7:	2	8
3. ABTE	4	21:	3	6
4. P. Máv	4	13:	3	6
5. NJSE	4	10:	5	6
6. Munkácsi LSE	3	9:	3	4
7. Szatmári SE	4	4:	4	4
8. Beregszászi FTC	4	10:	15	4
9. Csapi SE	4	13:	10	3
10. Királyházi Máv	4	8:	15	3
11. Nagyszőlősi SE	4	10:	16	2
12. Szatmári Török	4	6:	21	0
13. Petrozsényi SE	4	2:	14	0
14. Szatmári VSE	3	2:	16	0

Sport hírek. A vasárnap tartott Aknaszlatinai BTE—Nagyszőlős bajnoki mérkőzésen a játékvezető két aknaszlatinait (köztük Markost) és három nagyszőlősi játékost durvaság miatt kiállított.

Vasárnapra egy hétre a Máv-Sac Nagyszőlősön az NSE ellen játszik bajnoki mérkőzést. Vigyázat!

Kazinczy-u. 19. sz. házam, esetleg ennek folytatólag az Erzsébet királyné utcán lévő üres házhely eladó.

2711

HAAS MÓR

Kölcsönkönyvtár kell Ujhelyben!

Ujhelyben több közkönyvtár van, de ezek legnagyobb része a nagyközönség számára hozzáférhetetlen. Az egyetlen kisebbmértetű könyvtár, a Nemzeti Kaszinó könyvtára természetesen csak saját tagjainak ad ki könyveket.

Ezenkívül volna a Kazinczy Körnek mintegy 900—1000 kötetet felölelő könyvtára, amelyből azonban könyvet kivenni nem lehet, mert könyvtáros hiánya miatt a Kör könyvet nem kölcsönöz.

Volt azután még nemrég egy általános modern kölcsonkönyvtár (Fényes Árpádné kölcsonkönyvtára), sőt idők folyamán többel is

találkoztunk a városban, de ezek áthelyezések és a kereskedői igazolványok megszűnése miatt feloszlottak. Így Sátoraljaujhely ma kölcsonkönyvtár nélkül áll. Ezért a társadalomnak hatósági támogatással kellene kezébe vennie az ügyet és a bátor kezdeményezőt, — ha ilyen akad, — erkölcsileg és anyagilag támogatnia.

Most, hogy a ponyva megszűnt, biztosan erősen megnövekedett a kölcsonkönyvtár iránti szükséglet a legszélesebb rétegekben is és ezért úgy véljük, hogy a kísérlet sikerrel járna.

Jogerős a szomatori gyűjtogató büntetése

Részletesen beszámoltunk arról annak idején, hogy ez év június 15-én Csákó István szomatori lakos vadházastársára bosszúból rá akarta gyűjtani a lakóházat. Egy köteg szalmát leöntött petróleummal és azt meggyújtva a ház gerendázata alá tette, ő maga pedig nyugodtan tovább állt. Szerencsére a tetőzet nem fogott tüzet, így a

lakóház épségben maradt.

A gyanu azonnal Csákó Istvánra terelődött, aki rövid vallatás után beismerte tettét. A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék gyűjtogató kísérletének büntetése miatt másfél évi börtönrre ítélte Csákó Istvánt és ezt a büntetést most a kassai tábla teljes egészében helybenhagyta, így az jogerőre emelkedett.

4996/1942. szám. Tokaj nagyközség előjáróságától.

Árverési hirdetmény.

Tokaj község előjárósága ezennel közhírré teszi, hogy a község tulajdonát képező

országos vásár helypénzszedési joga

1942. évi október hó 24-én délelőtt 10 órakor a község házában tartandó nyilvános szóbeli árverésen 1942. november 1-től számított 3 folytatólagos évre 1.000 arany pengő kikiáltási ár mellett, a legtöbbet ígérőnek bérbe fog adni. Az árverési feltételek az előjáróságnál tekinthetők meg, avagy 1 pengő 30 fillér előzetes beküldése mellett a községi előjáróságtól posta útján beszerezhető.

Tokaj, 1942. szeptember 23.

Előjáróság.

2702

Bodrogközi járás főszolgabírájától.

Szám: 2531/1942.

Pályázati hirdetmény.

Zemplén vármegye bodrogközi járásához tartozó és lemondás folytán megüresedett

lakai körjegyzőségi segédjegyzői állásra

pályázatot hirdetek.

Az állás javadalma a 62.000—926. B. M. számú rendelettel megállapított s időközben módosított fizetés.

Felhívom mindazokat, akik a fenti állást elnyerni óhajtják, hogy képesítésüket, eddigi működésüket, erkölcsi és politikai megbízhatóságukat igazoló okmányokkal, továbbá annak igazolásával, hogy a pályázó nem tekinthető az 1939. IV. tc. szerint zsidónak, felszerelt kérvényüket hozzáam folyó évi október 28-án déli 12 óráig annál is inkább nyújtsák be, mert a később beérkező kérvényeket nem veszem figyelembe.

Az állás helyettesítés útján be van töltve.

A választás napját később állapítom meg.

Királyhelme, 1942. évi szeptember hó 26-án.

főszolgabíró helyett:

Dr. Luzsicza Attila s. k. szolgabíró.

2709

MOZI

Szombaton, október 3-án: Az 5-ös számú órház. (Magyar.)
 Vasárnap, október 4-én: Az 5-ös számú órház. (Magyar.)
 Hétfőn, október 5-én: Az 5-ös számú órház. (Magyar.)
 Kedden, október 6-án: Az 5-ös számú órház. (Magyar.)
 Szerdán, október 7-én: Hamis eskü. (Német.)
 Csütörtökön, október 8-án: Hamis eskü. (Német.)
 Pénteken, október 9-én: Sebastopol páncélos. (Német.) Leventék javára.
 Szombaton, október 10-én: Estélyi ruha kötelező. (Magyar.)
 Vasárnap, október 11-én: Estélyi ruha kötelező. (Magyar.)
 Hétfőn, október 12-én: Estélyi ruha kötelező. (Magyar.)

A mozi előadások kezdete: hétköznap délután háromnegyed 5 és este 7 órakor, továbbá vasár- és ünnepnapokon délután fél 3, háromnegyed 5 és este 7 órakor.

Hamis eskü. Németnyelvű film-dráma. Az igazság győzelmének a filmje. Kifűző szereplők, gyönyörű alpesi felvételek, mesteri rendezés teszik elsőrangúvá ezt a filmet.

Kisérőfilm: Luce világhírű.

Estélyi ruha kötelező. Magyar-nyelvű bűnügyi zenés filmvígjáték. Főszereplők: Réthy Eszter, Jávor Pál, Kőkény Ilona, Pethes Sándor. A félreértések végnélküli sorozata, — mely egy fiatal embert kísér állandóan, akinek egyetlen ruhája egy jól szabott frakk, — adja a fordulatos, szellemes meséjét a filmnek.

Kisérőfilmek: Magyar és Ufa világhírűek.

A sátoraljaujhelyi kir. járásbíró, mint tkvi. hatóságtól.

Tk. 1389/1942. szám.

Árverési hirdetmény és árverési feltételek.

Belvárosi Takarékpénztár Rt. budapesti bej. cég végrehajtatónak Szemán Istvánné Feké Eszter végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtató kérelme következtében az 1881. LX. tc. 144., 146. és 147. § a értelmében a végrehajtási árverést 2728 pengő tőkekövetelés és ennek 1939. évi június hó 30. napjától járó 6% kamata 1/3 váltódíj 17 P 40 fillér óvási költség és 187 pengő 10 fillér eddig megállapított per és végrehajtási és az árverési kérvényért ezuttal megállapított 78.— pengő költség.

A karos községben fekvő s a karosi 226. számú telekkönyvi betétben A. 1. sorszám s 1330—2—c. 3. hrszám alatt felvett B. 1. sorszám szerint Szemán Istvánné Feké Eszter nevében álló Szántarosz Árpáshomok dűllőben ártér 1125 pengő azaz Egyezerszázhuszonöt pengő becsértékben mint ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeli.

Az árverést 1942. évi október hó 27. (Huszonhét) napjának d. e. 10 (Tíz) órakor Karos község házában fogják megtartani. Az árverésre kerülő ingatlan a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adható el. Bánatpénz a kikiáltási ár 10%-a, amelyet a magasabb ígért ugyanannyi százalékára kell kiegészíteni. Sátoraljaujhely, 1942. márc. 12. Dr. Kulcsár sk. kir. járásbíró.

A kiadmány hitelről:

Antal

irodaigazgató.

2708